

P24496.A13

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants : Yoshinori NAKAJIMA et al.

**Box 16 Refunds**

Appln. No. : 10/693,904

Examiner: T.T. NGUYEN

Filed : October 28, 2003

Confirmation No.: 3940

For : REFRACTOMETER

**REQUEST FOR REFUND**

Commissioner for Patents  
U.S. Patent and Trademark Office  
Customer Service Window, Mail Stop **Box 16**  
Randolph Building  
401 Dulany Street  
Alexandria, VA 22314

Sir :

Applicants respectfully request a refund in the amount of \$180.00 that was charged to Deposit Account No. 19-0089 on March 19, 2007. The amount of \$180.00 was charged in connection with the filing of the Supplemental Information Disclosure Statement filed on February 27, 2007.

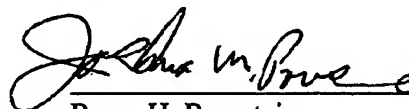
In the Supplemental Information Disclosure Statement filed on February 27, 2007, Applicants merely submitted an English language translation of a foreign Office Action. The foreign Office Action had been earlier submitted with a Supplemental Information Disclosure Statement filed on February 12, 2007 (for which a fee was paid by check no. 59426, a copy of which is attached hereto). Thus, no fee is believed due for the later submission of the English language translation of the foreign Office Action, which merely facilitates the Examiner's understanding of the foreign Office Action.

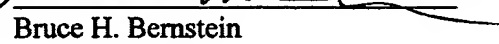
P24496.A13

That is, the English language translation of the foreign Office Action was submitted on February 27, 2007 merely to complete the record of the present application, and should not be considered "new" information for which a fee or certification would be required. Applicants particularly note that a new Form PTO-1449 listing the English language translation of the foreign Office Action was not submitted with the Supplemental Information Disclosure Statement filed on February 27, 2007.

Please make payment of the refund to Deposit Account No. 19-0089.

Respectfully Submitted,  
Yoshinori NAKAJIMA et al.

 Joshua M. Povsner  
Reg. #42,086

 Bruce H. Bernstein  
Reg. No. 29,027

March 28, 2007  
GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.  
1950 Roland Clarke Place  
Reston, VA 20191  
(703) 716-1191



GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.  
Intellectual Property Causes  
1950 Roland Clarke Place  
Reston, VA 20191  
(703) 716-1191

2/12/2007

File In: Mail Room

The Patent Office Date stamp hereon is an acknowledgement that, on the date indicated, the Patent Office received the following:

**COPY OF JP OFFICE ACTION 01/23.2007 AND ENGLISH LANGUAGE TRANSLATION**

<input checked="" type="checkbox"/> Amendment	<input type="checkbox"/> Claim of Priority & Certified Copy of _____
<input type="checkbox"/> Executed Assignment and cover letter	
<input type="checkbox"/> Executed S.E.S. <input type="checkbox"/> S.E.S. Assertion	
<input type="checkbox"/> Req. for Ext. of Time	<input type="checkbox"/> Declaration <input type="checkbox"/> Executed
<input checked="" type="checkbox"/> Fee Filing <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Unexecuted
Recording <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Copy from parent
Issue <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Transmittal Letter
Extension <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Patent Application
Publication <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Provisional <input type="checkbox"/> Reexam
<u>105</u> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Reissue <input type="checkbox"/> Design
<input type="checkbox"/> Fee Transmittal	<input type="checkbox"/> Continuation <input type="checkbox"/> CIP
<input type="checkbox"/> Maintenance Fee Payment	<input type="checkbox"/> Divisional
<input type="checkbox"/> PTOL-85B Issue Fee & Publication Fee (with Copy)	_____ pages (w/abstract)
<input type="checkbox"/> Cover Letter Regarding Drawings	_____ claims _____ independent
<input type="checkbox"/> Design Patent Application Transmittal	<input checked="" type="checkbox"/> <u>Supp</u> sheets of drawings
<input type="checkbox"/> Utility Patent Application Transmittal	<input checked="" type="checkbox"/> <u>Supp</u> figures
<input type="checkbox"/> Provisional Application Cover Sheet	<input checked="" type="checkbox"/> I.D.S. form PTO-1449 &
<input type="checkbox"/> Request for Continued Examination (RCE) including Submission	Documents <input type="checkbox"/> as attached
<input type="checkbox"/> Cover Letter	<input checked="" type="checkbox"/> as listed on reverse
<input type="checkbox"/> Credit Card Payment for \$ (Form PTO-2038)	<input type="checkbox"/> One self-addressed postcard
<input checked="" type="checkbox"/> Check No. 59426 for \$ 180.00	<input type="checkbox"/> Certification under 1.97(e)
<input type="checkbox"/> Rule 53b and 53f Letter for Unexecuted Application	<input type="checkbox"/> Certificate of Mailing (C-O-M)
<input type="checkbox"/> Application Data Sheet	<input type="checkbox"/> Returned Envelope

**COPY OF JP OFFICE ACTION 08/15.2006 .**  
In the matter of : REFRACTOMETER

Applicant : Yoshinori NAKAJIMA et al.

Application No. : 10/693,904

Filed : 10/28/03

Patent No. :

Issued :

Docket : P24496

*Imp*

